

Wir, der Hersteller  
*We, the manufacturer*

Stahlwille Eduard Wille GmbH & Co KG  
Lindenallee 27  
42349 Wuppertal / Germany

erklären hiermit, dass  
folgende Produkte  
*hereby confirm that the  
following products*

Elektronische Drehmomentschlüssel  
*Electronic torque wrenches*

Typenbezeichnung:  
*Type designation:*

STAHLWILLE MANOSKOP Kat.No. 714, 766

allen einschlägigen Bestimmungen den folgenden Richtlinien entspricht  
*complies with all relevant requirements of the following directives*

2014/30/EU

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)  
*Electromagnetic compatibility (EMC)*

2011/65/EU

Beschränkung der Verwendung gefährlicher Substanzen (RoHS)  
*Restriction of Hazardous Substances (RoHS)*

Angewandte harmonisierte Normen  
*Applied harmonized standards*

EN 55011:2007  
+ A2:2007

Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Gerät - Funkstörungen,  
Grenzwerte und Verfahren  
*Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance,  
characteristics - Limits and methods of measurement*

EN 61326-1:2006

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen  
- Teil 1: Allgemeine Anforderungen  
*Electrical equipment for measurement, control and laboratory use  
- EMC requirements - Part 1: General requirements*

EN 61000-4-2:1995  
+ A1:1998 + A2:2001

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-2: Prüf- und  
Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen die Entladung  
statischer Elektrizität  
*Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement  
techniques - Electrostatic discharge immunity test*

EN 61000-4-3:2006

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-3: Prüf- und  
Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen hochfrequente  
elektromagnetische Felder  
*Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement  
techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen: Dipl.-Ing. Michael Schmitz  
*Authorised representative for the compilation of the technical documentation*

Wuppertal, 29.06.2022  
Datum / Date



Dipl.-Kff., Dipl.-Wirt.-Ing. Vera Bökenbrink  
Geschäftsführerin / CEO